no_stress

pompea

italian style

2019_20 | bellezza intima

POMPEA

Con **Pompea** ho voluto realizzare un sogno …
Costruire una grande azienda partendo da zero, mettendoci tutto il mio entusiasmo e la mia voglia di fare, un sentimento che ha poi coinvolto anche i miei figli Alberto e Alessandro.
Per me non c'è niente di più bello che sapere di rendere felici ogni giorno milioni di donne e uomini con un prodotto semplice, adatto a tutta la famiglia, ma di elevatissimo contenuto tecnologico.

С Pompea я хотел осуществить мою мечту ...
Создать одну большую компанию, начиная с нуля, вкладывая весь мой энтузиазм и мое желание, захватившее в последствии также и моих сыновей Альберто и Алессандро.
Для меня нет ничего лучшего, чем знать, что могу каждый день осчастливить миллионы женщин и мужчин, предлагая доступную продукцию, подходящую для всей семьи, но самого высокого технологического уровня.

Adriano Rodella,
fuoriclasse dei collant.

Fu il primo ad usare la Lycra (Dupont) e a rendere elastica la calza collant da signora.

Адриано Роделла – мастер экстракласса по колготкам

Он первый начал использовать в производстве колготок Лайкру (DUPONT) и производить эластичные дамские колготки.

industria

Due stabilimenti di proprietà in Italia (Medole e Asola - MN)
70.000 mq. coperti
Due stabilimenti di proprietà in Serbia (Zrenjanin e Brus)
20.000 mq. coperti
1.050 dipendenti

производственные площадки

Два завода находятся в Италии (в Медоле и в Азола – Провинция г.Мантуя)
70.000 кв.м
Два завода находятся в Сербии (Зренянин и Брус)
20.000 кв.м.
1.050 сотрудников

produzione

90 milioni di capi prodotti e distribuiti

производство

90 миллионов готовых изделий

pompea nel mondo

Pompea è distribuita in 38 paesi nel mondo.
In Italia siamo presenti nei canali della grande distribuzione, ingrosso, dettaglio e private label oltre ai punti vendita diretti e l'e-commerce.
Attualmente Pompea detiene una quota di mercato in Italia pari al 29% (collant e calzetteria - fonte Aerai).

pompea в мире

**Бренд Pompea продается в 38-ми странах мира.
В Италии мы присутствуем в крупных розничных и оптовых каналах, private label, а также прямых торговых точках и e-commerce.
В настоящие время Pompea занимает 29% рынка в Италии (колготки и чулочно-носочные изделия – по данным Aerai)**

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

CERTIFICATE

The company

Modital D.O.O
Bagljas BB
23000 Zrenjanin, SERBIA

is granted authorisation according to STANDARD 100 by OEKO -TEX® to use the STANDARD 100 by OEKO -TEX® mark, based on our test report
18MA13313

for the following articles:

Socks and tights, underwear, outwear, sportswear, night apparel, pyjamas, nightgowns and swimsuits for women, men and children (over 36 months) in cotton, polyamide, polyester, viscose, modal (only rawl elastane and their blends, dyed and/or printed with transfer print, with or without flounces with silicone application, gussets, net, tapes, rings and wires. Raw materials and dyeing processes pre-certified STANDARD 100 by OEKO-TEX®.

The results of the inspection made according to STANDARD 100 by OEKO -TEX®, Appendix 4, **product class II** have shown that the above mentioned goods meet the human-ecological requirements of the STANDARD 100 by OEKO -TEX® presently established in Appendix 4 for products with direct contact to skin.

The certified articles fulfil requirements of Annex XVII of REACH (incl. the ban of azo colourants, nickel release, etc.), the American requirement regarding total content of lead in children's articles (CPSIA, with the exception of accessories made from glass) and of the Chinese standard GB 18401:2010 (labelling requirements were not verified).

The holder of the certificate, who has issued a conformity declaration according to ISO 17050-1, is under an obligation to use the STANDARD 100 by OEKO -TEX® mark only in conjunction with products that conform with the sample initially tested. The conformity is verified by audits.

The certificate 14CX00048 is valid until 22.09.2019

Busto Arsizio, 04.10.2018

Grazia Corini
General Manager

OEKO-TEX® Association | Genferstrasse 23 | P.O. Box 2006 | CH-8027 Zurich

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

CERTIFICATE

La Ditta

Pompea S.p.A.
Via San Damaso 10
46040 Modolo MN, ITALY

È autorizzata in base allo STANDARD 100 by OEKO -TEX® e al no Rapporto di Prova n. **18MA05723**, a utilizzare il marchio STANDARD 100 by OEKO -TEX®

per i seguenti articoli

Calze e collant donna, uomo, bambino/a in cotone, poliammide, poliestere, elastan e loro miste, tinti e/o stampati con stampa trasnfer in vari colori, con rusticì, etichette stampate, con o senza bolze siliconate. Abbigliamento intimo ed esterno, sportivo, pigiami, camicie da notte e costumi da bagno, donna, uomo e bambino/a in cotone, poliammide, poliestere, polipropilene, viscosa, elastan e loro miste, tinti in vari colori, anche stampati con stampa trasnfer in vari colori, con rusticì, tessuti, etichette stampate, con o senza bolze siliconate, con o senza film elastomerico trasparente, rotlina, anellini e nastri. Materie prime precedentemente certificate STANDARD 100 by OEKO-TEX® - anche tinti con prodotti biologici attivi accettati dall'OEKO-TEX®.

Dalle prime eseguite sui suddetti articoli, in base allo STANDARD 100 by OEKO -TEX®, Appendice 4, **Classe II** articoli a diretto contatto con la pelle, risulta che i requisiti umano-ecologici, attualmente in vigore e stabiliti dallo STANDARD 100 by OEKO -TEX®, Appendice 4, sono stati rispettati.

Gli articoli certificati rispettano requisiti dell' Allegato XVII del REACH (tra cui l'uso di coloranti azoici, rilascio di nichel, ecc.) così come i requisiti della legislazione americana riguardanti il contenuto di piombo negli articoli per bambini (CPSIA, con l'esclusione degli accessori in vetro).

L'intestatario di questo certificato, che ha sottoscritto la Dichiarazione di Conformità in accordo con la norma ISO 17050-1, è vincolato a utilizzare il marchio STANDARD 100 by OEKO -TEX®, solo per gli articoli conformi ai campioni inizialmente analizzati. La conformità è verificata tramite audit.

Il certificato 964037.0 è valido fino al 30.11.2018

Busto Arsizio, 16.01.2018

Grazia Corini
Direttore Generale

OEKO-TEX® Association | Genferstrasse 23 | P.O. Box 2006 | CH-8027 Zurich

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

CERTIFICATE

La Ditta

Pompea S.p.A.
Via San Damaso 10
46040 Modolo MN, ITALY

È autorizzata in base allo STANDARD 100 by OEKO -TEX® e al no Rapporto di Prova n. **18MA05723**, a utilizzare il marchio STANDARD 100 by OEKO -TEX®

per i seguenti articoli

Tintoria e finissaggio conto terzi: capi di abbigliamento, calze e collant in cotone, poliammide, poliestere cotoniico (solo nei colori neri) e loro miste, con elastan, tinti con coloranti reattivi, acidi-premetallizzati e basici, in vari colori.

Dalle prime eseguite sui suddetti articoli, in base allo STANDARD 100 by OEKO -TEX®, Appendice 4, **Classe II** articoli a diretto contatto con la pelle, risulta che i requisiti umano-ecologici, attualmente in vigore e stabiliti dallo STANDARD 100 by OEKO -TEX®, Appendice 4, sono stati rispettati.

Gli articoli certificati rispettano requisiti dell' Allegato XVII del REACH (tra cui l'uso di coloranti azoici, rilascio di nichel, ecc.), la legislazione americana riguardante il contenuto di piombo negli articoli per bambini (CPSIA, con l'esclusione degli accessori in vetro) e lo standard cinese GB 18401:2010 (non sono verificati i requisiti di etichettatura).

L'intestatario di questo certificato, che ha sottoscritto la Dichiarazione di Conformità in accordo con la norma ISO 17050-1, è vincolato a utilizzare il marchio STANDARD 100 by OEKO -TEX®, solo per gli articoli conformi ai campioni inizialmente analizzati. La conformità è verificata tramite audit.

Il certificato 1304453.0 è valido fino al 20.05.2019

Busto Arsizio, 22.05.2018

Grazia Corini
Direttore Generale

OEKO-TEX® Association | Genferstrasse 23 | P.O. Box 2006 | CH-8027 Zurich

certificazioni prodotto

Certificato OEKO TEX
Certificato per la tintoria (diretta e conto terzi)
Certificato per le lavorazioni eseguite direttamente
Il controllo qualità avviene secondo la tabella AQL

сертификация продукции

Сертификат OEKO TEX
Сертификат на покраску (напрямую или через подрядчиков)
Сертификат на работы, выполненные напрямую
Контроль качества выполняется в соответствии с таблицей AQL

ricerca e sviluppo

Investimenti costanti in tecnologia, un'attenta ricerca stilistica nel quartiere generale Italiano e l'impiego di filati sia tradizionali che d'avanguardia, hanno permesso a Pompea di raggiungere un importante traguardo: un assortimento di prodotti in grado di rispondere con sensibilità alle esigenze di un target davvero allargato. Donne, uomini e bambini (Family Brand) trovano oggi in Pompea un intimo alleato per affrontare con libertà e dinamismo la vita quotidiana, potendo scegliere tra capi in fibra naturale o microfibra, con o senza cuciture. Una strategia di sviluppo e ricerca vincente, incentrata sulla progressiva apertura di nuovi mercati ha portato Pompea a posizioni di leadership nel settore delle calze e dell'intimo, coniugando identità italiana e vocazione mondiale.

поиск и развитие

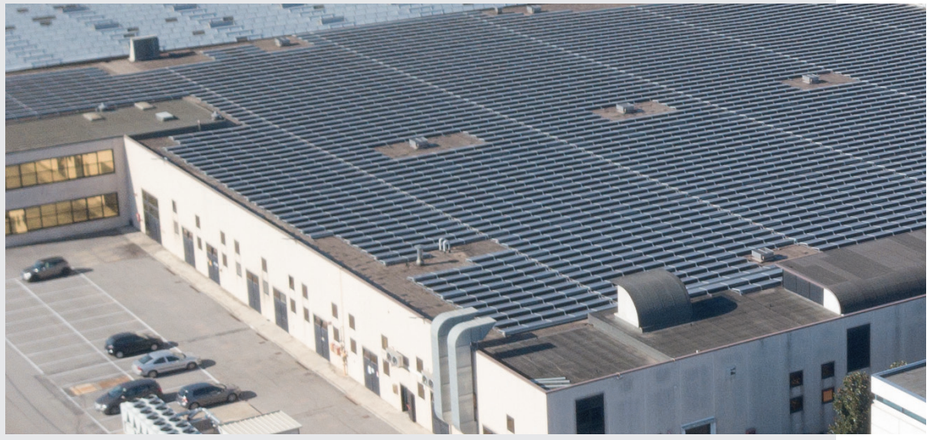
Постоянное инвестирование в технологию, тщательный поиск стиля в итальянской среде и использование как традиционных, так и инновационных нитей позволили Pompea достичь важной цели: ассортимент продукции, способной чувствительно реагировать на потребности большой категории людей. На сегодняшний день женщины, мужчины и дети (Семейный бренд) видят в Pompea близкого союзника, чтобы свободно и динамично справляться с повседневной жизнью, имея возможность выбрать продукцию с натуральными волокнами или из микрофибры, со швами или без швов. Стратегия развития и поиска, ориентированная на постепенное открытие новых рынков, привела Pompea к лидирующим позициям в промышленности чулочно-носочных изделий и нижнего белья, сочетая итальянскую идентичность и мировое призвание.

ecosostenibilità

Tutte le attività di produzione di Pompea
avvengono secondo un protocollo interno rispettoso ed ecologico,
nel quadro di uno sviluppo sostenibile nazionale.
Pompea utilizza risorse ecosostenibili in difesa degli equilibri terrestri.
Pompea è sostenibile nei confronti dell'ambiente
ed essendo ecosostenibile riduce l'impatto della produzione
e commercializzazione dei suoi capi.

Экологическая устойчивость

Все производственные процессы в компании Pompea ведуться по внутренним протоколам и в соответствии с экологическими нормами, действующими в рамках устойчивого национального развития. Pompea использует все ресурсы для обеспечения экологической устойчивости и защиты природного равновесия. Pompea постоянно ведет работу по поддержке и сохранению окружающей среды посредством внедрения более совершенных и экологически чистых (безотходных) технологий.



pompea

family brand

Pompea da oltre 20 anni veste tutta la famiglia
offendo una vasta gamma di collant, calze, intimo,
sportwear, nightwear e beachwear
con un ottimo rapporto qualità prezzo e stile tutto italiano.
Pompea: Non strappa, Non stringe, Non stressa !

семейный бренд

Pompea уже более 20-ти лет одевает всю семью, предлагая широкий ассортимент колготок, носков, нижнего белья, спортивной одежды, ночной и пляжной одежды с отличным соотношением качества и цены и с итальянским стилем. Pompea: Не рвется, не стягивает, не приносит стресса!

COTTON BASIC

COTTON BASIC
canotta

Canotta spalla larga, in cotone elasticizzato.

Майка на широких бретельках из эластичного хлопка.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
M - L - XL

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco

Art.
89540604

COTTON BASIC
t-shirt girocollo

Maglia girocollo a manica corta,in cotone elasticizzato.

Футболка с круглым вырезом и коротким рукавом, из эластичного хлопка.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
M - L - XL

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco

Art.
89540603

COTTON BASIC
t-shirt scollo "V"

Maglia con scollo a "V" a manica corta, in cotone elasticizzato.

Футболка с V-образным вырезом и коротким рукавом, из эластичного хлопка.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
M - L - XL

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco

Art.
89540602

COTTON BASIC "ACTIVE"
boxer

Boxer in cotone elasticizzato con cuciture in contrasto e cinturino logato.

Мужские трусы-шорты из эластичного хлопка, с контрастными швами, на корсетной ленте с логотипом.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
4 - 5 - 6 - 7

COLORI / ЦВЕТА

nero/blu blu 13 G.Melange 13 bianco

Art.
89520268

COTTON BASIC "ACTIVE"
slip

Slip in cotone elasticizzato con cuciture in contrasto e cinturino logato.

Мужские трусы-слип из эластичного хлопка, с контрастными швами, на корсетной ленте с логотипом.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
4 - 5 - 6 - 7

COLORI / ЦВЕТА

nero/blu blu 13 G.Melange 13 bianco

Art.
89520269

COTTON BASIC "ACTIVE"
t-shirt

Maglia girocollo con manica corta in cotone elasticizzato.

Футболка с круглым вырезом и коротким рукавом, из эластичного хлопка.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
4 - 5 - 6

COLORI / ЦВЕТА

nero/blu blu 13 G.Melange 13 bianco

Art.
89540605

COTTON BASIC

COTTON BASIC
canotta spalla stretta

Canotta spalla stretta, scollo profondo, in cotone elasticizzato.

Топ с узкими бретельками и глубоким вырезом из эластичного хлопка.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
2 - 3 - 4

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco

Art.
89642591

COTTON BASIC
reggiseno imbottito

Reggiseno con coppa imbottita in cotone elasticizzato.

Бюстгальтер с уплотненными чашками, эластичный хлопок.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
2 - 3 - 4

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco

Art.
89631336

COTTON BASIC
culotte

Culotte in cotone elasticizzato.

Трусики-шортики из эластичного хлопка.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
2 - 3 - 4

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco

Art.
89623624

COTTON BASIC
slip midi cotton

Slip vita alta in cotone elasticizzato.

Трусы-Слип С Высокой Талией Из Эластичного Хлопка.

89623625

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
2 - 3 - 4

89623764

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
7 - 8

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco

Art.
89623625 - 89623764

COTTON BASIC
slip

Slip in cotone.

Трусики-слип из эластичного хлопка.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
2 - 3 - 4 - 5

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco

Art.
89623626

COTTON BASIC
perizoma

Perizoma in cotone elasticizzato.

Трусики-стринги из эластичного хлопка.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
2 - 3 - 4

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco

Art.
89623627

Art.
89623750

COTTON BASIC
mutanda antisfregamento liscia

Slip pantaloncino in morbido cotone stretch che protegge le cosce dallo sfregamento. Massimo comfort.

Трусы панталоны из мягкого хлопка, эластичные, предохраняют бедра от натирания. Максимальный комфорт.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
6 - 7 - 8 - 9 - 10

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco

Art.
89623752

COTTON BASIC
mutanda antisfregamento con pizzo

Slip pantaloncino in morbido cotone stretch e pizzo che protegge dallo sfregamento. Massimo comfort.

Трусы панталоны из мягкого хлопка, эластичные, с кружевной каймой, предохраняют бедра от натирания. Максимальный комфорт.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
6 - 7 - 8 - 9 - 10

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco

pompea

MICROTOUCH BASIC

MICROTOUCH BASIC
slip comfort

Slip taglie comode in morbida e avvolgente microfibra.

Трусы-слип больших размеров из мягкой и приятной микрофибры.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
XXL - XXXL

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco skin 2

Art.
89623533

MICROTOUCH BASIC
slip vita bassa

Slip a vita bassa con tassello, in morbida microfibra elasticizzata.

Трусики-слип с заниженной талией, с ластовицей, из мягкой и эластичной микрофибры.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
S/M - L/XL

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco skin 2

Art.
89622589

MICROTOUCH BASIC
culotte vita bassa

Culotte a vita bassa con tassello, in morbida microfibra elasticizzata.

Трусики-шортики с заниженной талией, с ластовицей, из мягкой и эластичной микрофибры.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
S/M - L/XL

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco skin 2

Art.
89622587

MICROTOUCH BASIC
string

String a vita bassa con tassello, in morbida microfibra elasticizzata.

Трусики-стринги с заниженной талией, с ластовицей, из мягкой и эластичной микрофибры.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
S/M - L/XL

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco skin 2

Art.
89622590

MICROTOUCH BASIC
slip

Slip con tassello, in morbida microfibra elasticizzata.

Трусики-слип с ластовицей, из мягкой и эластичной микрофибры.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
S/M - L/XL

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco skin 2

Art.
89622588

MICROTOUCH BASIC
canotta spalla larga

Canotta spalla larga, scollo tondo,
in morbida microfibra elasticizzata.

Эластичная майка из Микрофибры с широкими лямками с круглым вырезом, без боковых швов.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
S/M - L/XL

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco

Art.
89642593

MICROTOUCH BASIC
canotta spalla stretta

Canotta con spallino sottile, scollo profondo,
in morbida microfibra elasticizzata.

Эластичный топик на тонких бретелях из микрофибры, без боковых швов.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
S/M - L/XL

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco skin 2

Art.
89641903

MICROTOUCH BASIC
brassiere

Brassiere anatomica con spallino sottile, in
morbida microfibra elasticizzata.

Топик на тонких бретельках из эластичной мягкой микрофибры, без боковых швов.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
S/M - L/XL

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco skin 2

Art.
89630720

MICROTOUCH BASIC
brassiere

Brassiere anatomica in morbida
microfibra, con spalla larga.

Бюстгальтер бесшовный из мягкой микрофибры на широких бретельках.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
S/M - L/XL

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco skin 2

Art.
89631332

pompea

WELLNESS SHAPER

Art.
89631330

WELLNESS SHAPER
brassiere

Brassiere anatomica, in morbida microfibra, senza cuciture, con sostegno modellante, spalla larga.

Бюстгальтер бесшовный, из мягкой микрофибры, с моделирующим эффектом, на широких бретельках.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
S/M - L/XL - XXL - XXXL

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco skin 2

Art.
89620092

WELLNESS SHAPER
slip contenitivo

Slip elasticizzato contenitivo, in morbida microfibra, con tassello, senza cuciture laterali.

Трусы-слип с утягивающим эффектом, из мягкой микрофибры, с ластовицей, без боковых швов.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
S/M - L/XL - XXL

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco dorato

Art.
89620093

WELLNESS SHAPER
guaina contenitiva

Guaina a vita alta, effetto contenitivo, in morbida microfibra elasticizzata,con tassello.

Шорты из Микрофибры с моделирующим эффектом утягивающие бедра и талию, с ластовицей.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
S/M - L/XL - XXL

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco dorato

Art.
89622769

WELLNESS SHAPER
slip magic effect

Slip modellante in morbida microfibra con effetto contenitivo, a vita alta, compressione media, inserti in jaquard, tassello.

Моделирующие трусы-слип из мягкой микрофибры, с утягивающим эффектом, высокая талия, средняя степень коррекции, жаккардовые вставки, ластовица.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
S/M - L/XL - XXL

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco dorato

Art.
89622771

WELLNESS SHAPER
guaina magic effect

Guaina modellante in morbida microfibra con effetto contenitivo, a vita alta, compressione media, inserti in jaquard, tassello.

Моделирующие бандаж-трусы с утягивающим эффектом из мягкой микрофибры, высокая талия, средняя степень коррекции, жаккардовые вставки и ластовица с ластовицей из хлопка.

TAGLIE / РАЗМЕРЫ
S/M - L/XL - XXL

COLORI / ЦВЕТА

nero bianco dorato

pompea

Дистрибьютор AZ Company
Building 18-5, floor 18. Andropov
Avenue, Moscow, Russia, 115432
Tel. +7 (495) 926-50-50 ext. 511
www.azcompany.ru

Pompea
Via S. Damaso, 10
Medole (MN) - Italy - 46046
Tel. +39 0376 8671
www.pompea.com

30385839